



CALENDRIER D'INSCRIPTION – PRINTEMPS 2022 IZEN EMATEKO EGUTEGIA – 2022ko UDABERRIKO OPPORAK

**MERCI DE COCHER LES JOURS D'INSCRIPTION POUR VOTRE ENFANT.
ZURE HAURAREN IZEN EMATE EGUNAK MARKA ITZAZU.**

X : inscription définitive / behin betiko izen ematea

A : inscription sur liste d'attente / igurikatze zerrenda izen ematea

Liste d'attente : vous pouvez inscrire vos enfants sur cette liste pour les journées qui vous intéressent. En cas de place vacante, la direction vous contactera, et vous pourrez alors inscrire votre enfant à la journée.

Igurikatze zerrenda: zuen haur(ar)en izena ematen ahal duzue zerrenda honetan nahi dituzuen egunetarako. Lekuak libratzen badira, zuzendaritza zuekin harremanetan jarriko da eta orduan egiazki zuen haur(ar)en izena ematen ahalko duzue egun horietarako.

À RETOURNER AVANT LE VENDREDI 1ER AVRIL – BERRIZ IGORRI APIRILAREN 1ean AINTZIN

NOM Prénom de/s l'enfant/s :

Haur(ar)en DEITURA Izena :

Vacances de Printemps 2022ko Udaberriko oporrak

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
	19	20	21	22		
25	26	27	28	29		

RAPPEL

Le centre sera ouvert toute la journée de 7h30 à 18h00.

L'accueil du matin se fera de 7h30 à 9h00.

Les départs du soir se feront entre 17h00 et 18h00.

Le programme d'activités vous sera envoyé quelques jours avant le début du séjour.

OROITZEA

Zentroa egun guzian idekia izanen da, 7:30etik 18:00era.

Goizeko harrera 7:30etatik 9:00etara egingen da.

Arratsaldean haurrak 17:00 eta 18:00 artean partituko dira.

Jarduera programa egonaldia hasi baino egun batzuk lehenago bidaliko dizuet.